

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastbarkeit des Hochbeets. Überlasten Sie das Hochbeet nicht, da dies zu strukturellen Schäden führen kann.	Pay attention to the maximum load capacity of the raised bed. Do not overload the raised bed as this can lead to structural damage.	Veuillez noter la capacité de charge maximale du lit surélevé. Ne surchargez pas le lit surélevé car cela pourrait causer des dommages structurels.	Si prega di notare la capacità di carico massima del letto rialzato. Non sovraccaricare il letto rialzato poiché ciò potrebbe causare danni strutturali.	Let op het maximale draagvermogen van het verhoogde bed. Overbelast het verhoogde bed niet, omdat dit structurele schade kan veroorzaken.	Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima del bancal elevado. No sobre cargar la cama elevada ya que esto puede causar daños estructurales.	Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost vyvýšené postele. Vyvýšenou postel nepřetěžujte, mohlo by dojít k poškození konstrukce.	Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podignutog kreveta. Nemojte preopteretiti podignuti krevet jer to može uzrokovati oštećenje strukture.	Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podignutog kreveta. Nemojte preopteretiti podignuti krevet jer to može uzrokovati oštećenje strukture.	Vege figyelembe az emelt ágy maximális terhelhetőségét. Ne terhelje túl az emelt ágyat, mert ez szerkezeti károsodást okozhat.
Kontrollieren Sie regelmäßig das Holz auf Anzeichen von Verrottung oder Schädlingsbefall. Behandeln Sie das Holz bei Bedarf mit geeigneten Holzschutzmitteln.	Check the wood regularly for signs of rot or pest infestation. Treat the wood with suitable wood preservatives if necessary.	Vérifiez régulièrement le bois pour détecter tout signe de pourriture ou d'infestation de parasites. Si nécessaire, traitez le bois avec des produits de protection du bois appropriés.	Controlla regolarmente il legno per rilevare eventuali segni di marciume o infestazioni di parassiti. Se necessario, trattare il legno con idonei preservanti del legno.	Controleer het hout regelmatig op tekenen van rot of ongedierte. Behandel het hout indien nodig met geschikte houtverduurzamingsmiddelen.	Revise la madera con regularidad para detectar signos de podredumbre o infestación de plagas. Si es necesario, trate la madera con productos protectores para madera adecuados.	Dřevo pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky hnědoby nebo napadení škůdců. V případě potřeby ošetřete dřevo vhodnými prostředky na ochranu dřeva.	Redovito provjeravajte drvo na znakove truleži ili infestacije štetočinama. Ako je potrebno, tretirajte drvo odgovarajućim sredstvima za zaštitu drva.	Redovito provjeravajte drvo na znakove truleži ili infestacije štetočinama. Ako je potrebno, tretirajte drvo odgovarajućim sredstvima za zaštitu drva.	Rendszeresen ellenőrizze a fát, nincs-e rajta rothadás vagy kártevő fertőzés jele. Ha szükséges, kezelje a fát megfelelő favédő szerekkel.
Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf dem das Hochbeet steht, ausreichend stabil und tragfähig ist, insbesondere wenn das Hochbeet schwer beladen wird.	Make sure that the surface on which the raised bed stands is sufficiently stable and load-bearing, especially if the raised bed is heavily loaded.	Assurez-vous que la surface sur laquelle repose le lit surélevé est suffisamment stable et porteuse, surtout si le lit surélevé est fortement chargé.	Assicurarsi che la superficie su cui poggia il letto rialzato sia sufficientemente stabile e portante, soprattutto se il letto rialzato è molto carico.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop het hoogslaper staat voldoende stabiel en draagkrachtig is, vooral als het hoogslaper zwaar belast wordt.	Asegúrese de que la superficie sobre la que se apoya el bancal sea suficientemente estable y resistente, especialmente si el bancal está muy cargado.	Ujistěte se, že plocha, na které stojí vyvýšená postel, je dostatečně stabilní a nosná, zvláště je-li vyvýšená postel silně zatížena.	Uvjerite se da je podloga na kojoj stoji površeni krevet dovoljno stabilna i nosiva, posebno ako je površeni krevet jako opterećen.	Uvjerite se da je podloga na kojoj stoji površeni krevet dovoljno stabilna i nosiva, posebno ako je površeni krevet jako opterećen.	Ügyeljen arra, hogy a felület, amelyen az emelt ágy áll, kellően stabil és teherbíró legyen, különösen, ha az emelt ágyat erősen terhelik.
Schützen Sie das Hochbeet bei extremen Wetterbedingungen, wie starkem Regen, Schnee oder Hitze, um die Lebensdauer des Holzes zu verlängern.	Protect the raised bed from extreme weather conditions such as heavy rain, snow or heat to extend the life of the wood.	Protégez le lit surélevé dans des conditions météorologiques extrêmes, telles que de fortes pluies, de la neige ou de la chaleur, pour prolonger la durée de vie du bois.	Protegg i l'aiuola rialzata in condizioni atmosferiche estreme, come forte pioggia, neve o caldo, per prolungare la vita del legno.	Bescherm het verhoogde bed bij extreme weersomstandigheden, zoals hevige regen, sneeuw of hitte, om de levensduur van het hout te verlengen.	Proteja el bancal elevado en condiciones climáticas extremas, como lluvia intensa, nieve o calor, para prolongar la vida útil de la madera.	Chraňte vyvýšený záhon v extrémních povětrnostních podmíinkách, jako je silný déšť, sníh nebo horák, aby prodloužili životnost dřeva.	Zaštítite podignutu gredicu u ekstremnim vremenskim uvjetima, poput jakе kiše, snijega ili vrućine, kako biste produžili vijek trajanja drva.	Zaštítite podignutu gredicu u ekstremnim vremenskim uvjetima, poput jakе kiše, snijega ili vrućine, kako biste produžili vijek trajanja drva.	fa életartamának meghosszabbítása érdekében óvja a megemelt ágyat szélsőséges időjárási körülmények között, például heves esőben, hóban vagy hőségen.
Stellen Sie sicher, dass die Blumentreppe auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen oder Wackeln zu verhindern. Vermeiden Sie unebene Böden oder instabile Standorte.	Make sure the flower step is placed on a stable and level surface to prevent it from tipping over or wobbling. Avoid uneven floors or unstable locations.	Assurez-vous que les escaliers fleuris se trouvent sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou oscillation. Évitez les sols inégaux ou les endroits instables.	Assicurati che le scale dei fiori si trovino su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o oscillazioni. Evitate pavimenti irregolari o luoghi instabili.	Zorg ervoor dat de bloementrap op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of wiebelnen te voorkomen. Vermijd oneffen vloeren of onstabiele locaties.	Asegúrese de que las escaleras de flores estén sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o se tambaleen. Evite suelos irregulares o lugares inestables.	Ujistěte se, že květinové schody jsou na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo vklánání. Vyhnete se nerovným podlahám nebo nestabilním místům.	Provjerite jesu li stepenice za cvijeće na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevratanje ili nijhanje. Izbjegavajte neravne podove ili nestabilna mjesta.	Provjerite jesu li stepenice za cvijeće na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevratanje ili nijhanje. Izbjegavajte neravne podove ili nestabilna mjesta.	Győződjön meg arról, hogy a viráglépcső stabil és sík felületen áll, hogy elkerülje a billenést vagy ingadozást. Kerülje az egyenetlen padlót vagy instabil helyeket.
Befestigen Sie Pflanzgefäß oder Blumentöpfen sicher auf der Blumentreppe, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern, insbesondere bei starkem Wind oder unebener Beladung.	Securely secure planters or flower pots on the flower ladder to prevent them from falling or tipping over, especially in strong winds or when loaded unevenly.	Fixez solidement les jardinières ou les pots de fleurs sur les escaliers à fleurs pour éviter qu'ils ne tombent ou ne se renversent, en particulier en cas de vent fort ou de chargement inégal.	Fissare saldamente fioriere o vasi da fiori sulle scale dei fiori per evitare che cadano o si ribaltino, soprattutto in caso di vento forte o carico irregolare.	Zet plantenbakken of bloempotten stevig vast op de escaleras de flores para evitar que se caigan o vuelquen, especialmente con vientos fuertes o cargas desiguales.	Asegure maceteros o maceteros de forma segura en las escaleras de flores para evitar que se caigan o vuelquen, especialmente con vientos fuertes o cargas desiguales.	Zajistěte květináče nebo květináče žardinjere ili posude za cvijeće na escaleras de flores para evitar que se zabránilo jejich pádu nebo převrácení, zejména při silném větru nebo nerovnoměrném zatížení.	Čvrsto pričvrstite žardinjere ili posude za cvijeće na escaleras de flores para evitar que se zabránilo jejich pádu nebo převrácení, osobito pri jakom vjetru ili neravnoměrně opterečenju.	Čvrsto pričvrstite žardinjere ili posude za cvijeće na escaleras de flores para evitar que se zabránilo jejich pádu nebo převrácení, osobito pri jakom vjetru ili neravnoměrně opterečenju.	Rögzítse biztonságosan az ültetőgépeket vagy virágcserepeket a viráglépcsőre, nehogy leessenek vagy felboruljanak, különösen erős szél vagy egyenetlen terhelés esetén.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Haustiere fern von der Blumentreppe, um Beschädigungen an den Pflanzen oder an der Treppe selbst zu vermeiden. Verwenden Sie gegebenenfalls Tierabwehrmittel, um Tiere abzuhalten.	Keep pets away from the flower staircase to avoid damage to the plants or the staircase itself. If necessary, use animal repellents to deter animals.	Éloignez les animaux domestiques des escaliers fleuris pour éviter d'endommager les plantes ou les escaliers eux-mêmes. Si nécessaire, utilisez un répulsif pour animaux pour dissuader les animaux.	Tenere gli animali lontani dalle scale dei fiori per evitare danni alle piante o alle scale stesse. Se necessario, utilizzare un repellente per animali per scoraggiare gli animali.	Houd huisdieren uit de buurt van de bloementrap om schade aan de planten of de trap zelf te voorkomen. Gebruik indien nodig een dierenverend middel om dieren af te schrikken.	Mantenga a las mascotas alejadas de las escaleras de flores para evitar daños a las plantas o a las propias escaleras. Si es necesario, utilice repelente de animales para disuadir a los animales.	Udržujte domácí mazlíčky v dostatečné vzdálenosti od květinových schodů, aby nedošlo k poškození rostlin nebo schodů samotných. V případě potřeby použijte k odstraňení zvířat repellent.	Držite kućne ljubimce podalje od stepenica za cvijeće kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili samih stepenica. Ako je potrebito, upotrijebite repelent za životinje kako biste odvratili životinje.	Držite kućne ljubimce podalje od stepenica za cvijeće kako biste izbjegli oštećenje biljaka ili samih stepenica. Ako je potrebito, upotrijebite repelent za životinje kako biste odvratili životinje.	Tartsa távol a háziállatokat a viráglépcsőtől, hogy elkerülje a növények vagy maguk a lépcsők károsodását. Ha szükséges, használjon állatriasztót az állatok elriasztására.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und Integrität der Blumentreppe, insbesondere nach starken Winden oder starken Regenfällen. Reparieren Sie beschädigte Teile oder entfernen Sie instabile Pflanzen, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check the stability and integrity of the flower staircase, especially after strong winds or heavy rainfall. Repair damaged parts or remove unstable plants to ensure safety.	Vérifiez régulièrement la stabilité et l'intégrité de l'escalier fleuri, surtout après des vents forts ou de fortes pluies. Réparez les pièces endommagées ou retirez les plantes instables pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente la stabilità e l'integrità della scala floreale, soprattutto dopo forti venti o forti piogge. Riparare le parti danneggiate o rimuovere le piante instabili per garantire la sicurezza.	Controleer regelmatig de stabiliteit en integriteit van de bloementrap, vooral na harde wind of zware regenval. Repareer beschadigde onderdelen of verwijder onstabiele planten om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente la estabilidad y la integridad de la escalera de flores, especialmente después de fuertes vientos o lluvias intensas. Repare las piezas dañadas o retire las plantas inestables para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stabilitu a celistvost květinového schodiště, zejména po silném větru nebo vydatných deštích. Opravte poškozené dijelove ili uklonite nestabilné rostlinky, abyste zajistili bezpečnost.	Redovito provjeravajte stabilnost i integritet cvjetnog stubišta, posebno nakon jakih vjetrova ili jakih kiša. Popravite oštećene dijelove ili uklonite nestabilne biljke kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte stabilnost i integritet cvjetnog stubišta, posebno nakon jakih vjetrova ili jakih kiša. Popravite oštećene dijelove ili uklonite nestabilne biljke kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a viráglápcso stabilitását és integritását, különösen erős szél vagy heves esőzések után. Javítsa meg a sértült részeket vagy távolítsa el az instabil növényeket a biztonság érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkings! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.